



Columpio Doble Fruit Double Swing Fruit Balaçoire Double Fruit

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

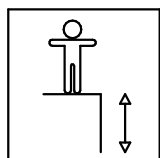
L35

1 / 4

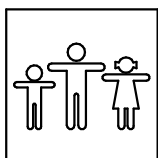
00044398-01.0

Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L.

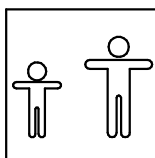
ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



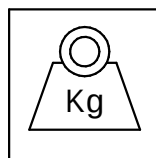
117 cm



2 u.



+3



116 kg **

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:
59x33x22 cm.

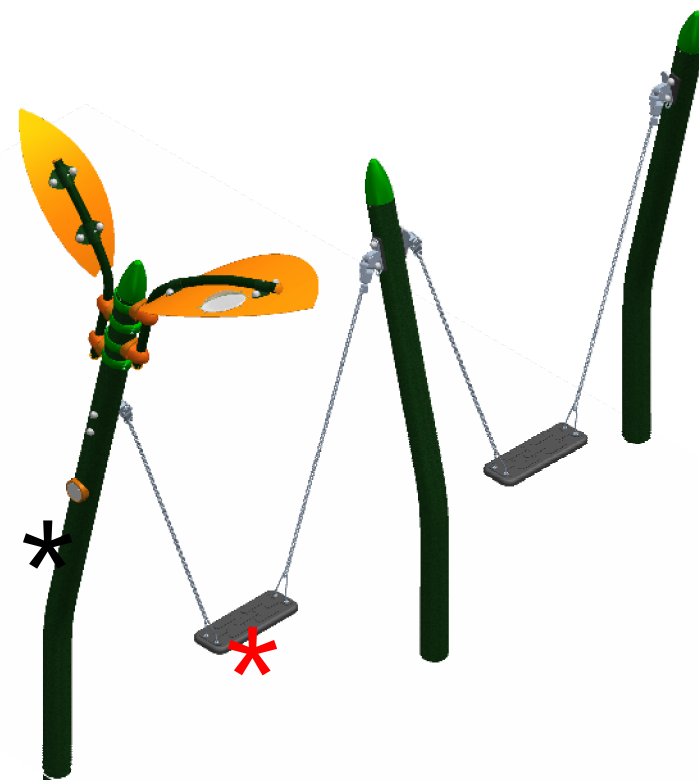
Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:
33 kg



Fabricante / Manufacture / Fabricant: Beckmann

Modelo / Model / Modèle: Ref. 104100

Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce:
46,5x17x3 cm.



**** Dato aproximado / Approximate data / Donnée approximative**

FUNCIONES LÚDICAS

PLAYFUL ACTIVITIES

ACTIVITÉS LUDIQUES



Columpio Doble Fruit Double Swing Fruit Balaçoire Double Fruit

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L35

2 / 4

00044398-01.0

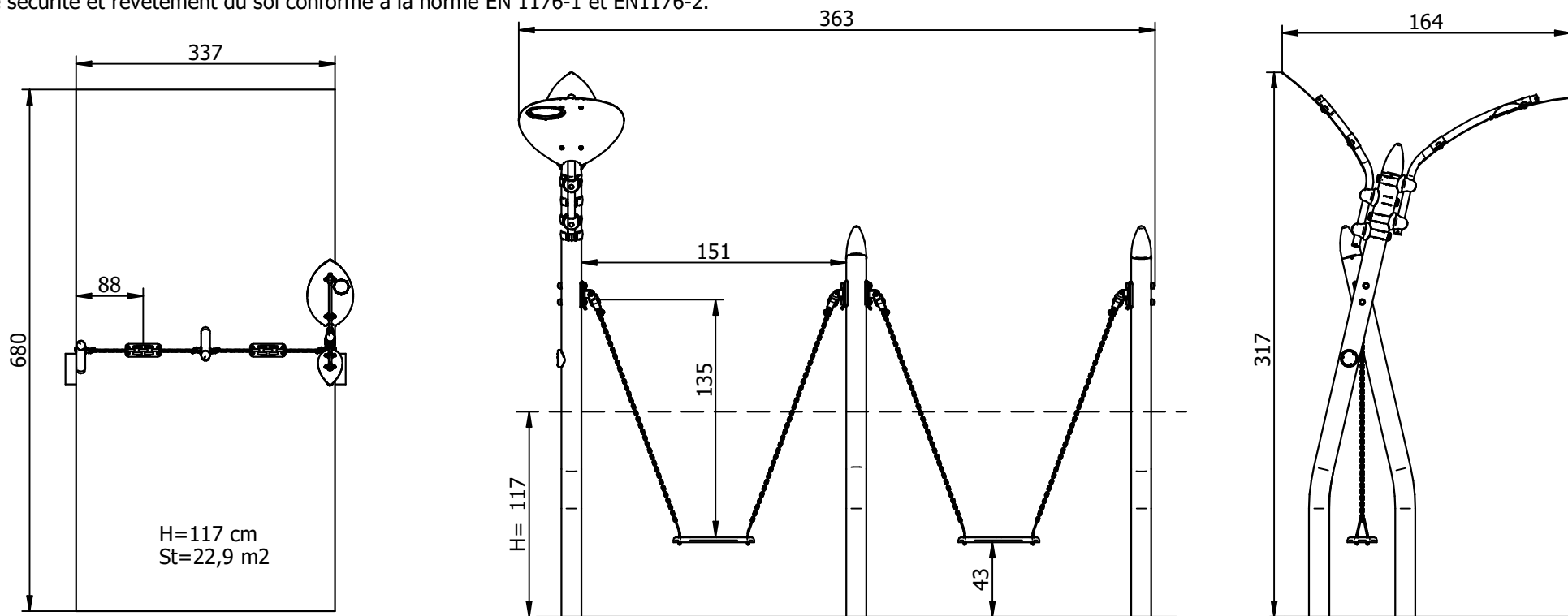
Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según la norma EN 1176-1 y EN1176-2.

Safety surface required and floor covering according to the standard EN 1176-1 and EN1176-2.

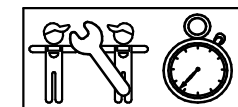
Zone de sécurité et revêtement du sol conforme à la norme EN 1176-1 et EN1176-2.



INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SB

Disponibilidad de repuestos/ Availability of replacement parts/ Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



4 h.

Columpio Doble Fruit
Double Swing Fruit
Balçoire Double Fruit

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L35

3 / 4

00044398-01.0

DESCRIPCIÓN MATERIALES:

- Paneles:** Tableros de polietileno de alta densidad de 3 mm.
- Postes:** Acero al carbono S-235 granallado, imprimado y lacado.
- Piezas de plástico:** Polietileno, poliamida, EPDM, policarbonato y nailon.
- Piezas metálicas:** Acero inoxidable AISI-304 y AISI-316, acero S235 JR cincado y lacado, aluminio EN AW-5754 anodizado y 2520-60 lacado.
- Tornillería:** Acero calidad 8.8 DIN267 AISI-304, AISI-316, acero cincado y aluminio 1060.

MATERIAL DESCRIPTION:

- Panels:** 3 mm high density polyethylene boards.
- Posts:** Shot blasted, primed and lacquered S-235 carbon steel.
- Plastic Parts:** Polyethylene, polyamide, EPDM, polycarbonate and nylon.
- Metallic Parts:** AISI-304 & AISI-316 stainless steel, S235 JR zinc plated and lacquered steel, anodized EN AW-5754 and lacquered 2520-60 aluminium.
- Fixings:** Steel conforming to 8.8 DIN267 AISI-304, AISI-316, zinc plated steel and aluminium.

DESCRIPTION MATÉRIELS:

- Panneaux:** Planches de polyéthylène d 'haute densité de 3 mm.
- Poteaux:** Acier au carbone S-235 grenailé, apprêté et laqué.
- Pièces de plastique:** Polyéthylène, polyamide, EPDM, polycarbonate et nylon.
- Pièces métalliques:** Acier inoxydable AISI-304 et AISI-316, acier S235JR zingué et laqué, aluminium EN AW-5754 anodisé et 2520-60 laqué.
- Visserie:** Acier qualité 8.8 DIN267 AISI-304, AISI-316, acier zingué et aluminium.

Columpio Doble Fruit Double Swing Fruit Balaçoire Double Fruit

Ref. Certificado
Certificate Ref.
Ref. Certificat

L35

4 / 4

00044398-01.0

PLAN DE MANTENIMIENTO:

Semanalmente comprobar que la cadena (así como cualquier otro componente) no tenga ningún tipo de desgaste, grietas, fisuras, roturas, estiramientos, doblamientos, malas soldaduras, decoloración debido a temperaturas altas y ganchos abiertos, así como cualquier componente. Si este es el caso, sustituir.

El desgaste de la cadena y de los elementos no excederá del 10% de las dimensiones originales.

La cadena, componentes y anillas deberán articular libremente con los elementos adyacentes.

Las lengüetas de los ganchos deberán operar libremente y asentarse sin evidencias de cualquier deformación permanente.

Mensualmente comprobar los bulones de las cadenas y su correcto funcionamiento. Que el movimiento sea uniforme.

Comprobar que las articulaciones tengan un movimiento uniforme. Engrasar si conviene.

Verificar las cadenas inox y su unión con los asientos. Asegurar que los asientos estén sin roturas.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Verificar los tapones de los postes.

Comprobar que la distancia de la parte más desfavorable del asiento al suelo sea por lo menos 40 cms. Si es necesario, ajustar.

Anualmente verificar la ausencia de corrosión en las partes metálicas.

Comprobar todas las cimentaciones.

***Los postes están tratados para ser especialmente resistentes a la corrosión. Se debe prestar atención a cualquier síntoma de corrosión. Cualquier indicio de que la estabilidad del conjunto pueda estar en peligro requiere la retirada inmediata del aparato. La frecuencia de inspección puede variar según el entorno del equipo (p.e. humedad, entorno marino). Esta inspección se debería realizar con una periodicidad de 1 mes.**

MAINTENANCE:

Every week check that the chain (as well as any component) does not have any wear cracks, breaks, stretching, bending, bad welds, discoloration because temperatures wings and open hooks. If it is necessary, replace.

The chain wear and the elements shall not exceed 10% of de original dimensions.

The chain components and rings shall articulate freely with the elements adjacent.

Tabs hooks shall operate freely and evidence seated without any permanent deformation.

Every month check the links in the chains and make sure they work properly and move smoothly.

Check the stainless steel chains and their fixing to the seats. Make sure there is no damage to the seats.

Check that the joints move smoothly. Grease them if necessary.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Check the covers on the corner posts.

Check that the measure from the worst of the seat to the floor is at least 40 cms. If inecessary, adjust.

Every year check there is no corrosion on the metal legs.

Check all ground fixings.

***Posts are treated to be especially resistant to corrosion. Attention should be paid to any signs of corrosion. Any indication that the stability of the assembly may be in danger requires the immediate removal of the device. Inspection frequency may vary depending on the equipment environment (e.g. humidity, marine environment). This inspection should be carried out every 1 month.**

PLAN DE MAINTENANCE:

Chaque semaine vérifier que la chaîne (ou tout composant) n'a pas d'usure, fissures, cassures, d'étirement, de flexion, de soudures mauvaises, la décoloration parce que les ailes des températures et des crochets ouverts. Dance votre cas, remplacez.

L'usure de la chaîne et les éléments ne doit pas dépasser 10% de la dimensions d'origine.

Les composants de la chaîne et les anneaux doivent exprimer librement avec les éléments adjacente.

Les ongles crochets agira librement er preuves place sans aucune déformation permanente.

Chaque mois vérifier les boulons des chaines et leur bon fonctionnement, le mouvement doit être uniforme.

Vérifier les chaines en inox et leur union avec les sièges. S'assurer que les sièges ne soient pas cassés.

Vérifier que les articulations aient un mouvement uniforme. Graisser si nécessaire.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Vérifier les caches des poteaux.

Si vous avez besoin d'ajuster, vérifiez la distance moins favorable du siège au sol soit au moins de 40cms.

Chaque année vérifier l'absence de corrosion sur les parties métalliques.

Vérifier toutes les fondations.

***Les poteaux sont traités pour être particulièrement résistants à la corrosion. Il convient de prêter attention à tout signe de corrosion. Tout indice indiquant que la stabilité de l'ensemble pourrait être menacée nécessite le retrait immédiat du dispositif. La fréquence des inspections peut varier en fonction de l'environnement de l'équipement (par exemple humidité, environnement marin). Cette inspection doit être effectuée tous les 1 mois.**

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.